

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

**2020 No. 1219**

**Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau  
Coronafeirws) (Rhif 4) (Cymru) 2020**

**RHAN 6**

Lleihau'r risg o ddod i gysylltiad â'r coronafeirws

**Gofyniad i gymryd mesurau ataliol mewn mangre reoleiddiedig i leihau risg**

**21.**—(1) At ddibenion paragraff (2)—

(a) ystyr “mangre reoleiddiedig” yw—

- (i) mangre busnesau neu wasanaethau a restrir yn Rhan 1 o Atodlen 2;
- (ii) cerbyd a ddefnyddir i ddarparu gwasanaeth trafndiaeth gyhoeddus;
- (iii) mangre arall lle y mae gwaith yn cael ei wneud;

(b) ystyr y “person cyfrifol” yw—

- (i) mewn perthynas â mangre reoleiddiedig y cyfeirir ati yn is-baragraff (a)(i) neu (ii), y person sy'n gyfrifol am y fangre,
- (ii) mewn perthynas â mangre reoleiddiedig o'r math y cyfeirir ato yn is-baragraff (a)(iii), y person sy'n gyfrifol am y gwaith sy'n cael ei wneud yn y fangre.

(2) At ddibenion lleihau'r risg o ddod i gysylltiad â'r coronafeirws mewn mangre reoleiddiedig, neu ledaenu'r coronafeirws gan y rheini sydd wedi bod mewn mangre reoleiddiedig, rhaid i'r person cyfrifol—

(a) cymryd pob mesur rhesymol i sicrhau—

- (i) y cynhelir pellter o 2 fetr rhwng unrhyw bersonau yn y fangre (ac eithrio rhwng aelodau o'r un aelwyd neu ofalwr a'r person sy'n cael cynhorthwy gan y gofalwr);
- (ii) pan fo'n ofynnol i bersonau aros i fynd i'r fangre, y cynhelir pellter o 2 fetr rhyngddynt (ac eithrio rhwng aelodau o'r un aelwyd neu ofalwr a'r person sy'n cael cynhorthwy gan y gofalwr),

(b) cymryd unrhyw fesurau rhesymol eraill at y diben hwnnw, er enghraifft mesurau sy'n cyfyngu ar ryngweithio agos wyneb yn wyneb ac yn cynnal hylendid megis—

- (i) newid trefn mangre gan gynnwys lleoliad dodrefn a gweithfannau;
- (ii) rheoli'r defnydd o fynedfeydd, tramwyfeydd, grisiau a lifftiau;
- (iii) rheoli'r defnydd o gyfleusterau a rennir megis toiledau a cheginau;
- (iv) rheoli'r defnydd o unrhyw ran arall o'r fangre neu fynediad iddi fel arall;
- (v) gosod rhwystrau neu sgriniau;
- (vi) darparu, neu'n ei gwneud yn ofynnol defnyddio, cyfarpar diogelu personol, ac

(c) darparu gwybodaeth i'r rheini sy'n mynd i'r fangre neu'n gweithio ynddi ynglŷn â sut i leihau'r risg o ddod i gysylltiad â'r coronafeirws.

- (3) Mae mesurau y gellir eu cymryd o dan baragraff (2) hefyd yn cynnwys—
- (a) peidio â gwneud gweithgareddau penodol;
  - (b) cau rhan o'r fangre;
  - (c) caniatáu i berson sydd fel arfer yn gweithio yn y fangre ynysu am gyfnod penodedig, a'i alluogi i wneud hynny, oherwydd profi'n bositif am y coronafeirws neu am ei fod wedi dod i gysylltiad agos â rhywun sydd wedi profi'n bositif, pan fo—
    - (i) Gweinidogion Cymru wedi gofyn i'r person hwnnw wneud hynny;
    - (ii) hysbysiad a roddir gan swyddog olrhain cysylltiadau yn ei gwneud yn ofynnol i'r person hwnnw wneud hynny;
  - (d) casglu gwybodaeth gyswllt oddi wrth bob person yn y fangre a'i chadw am 21 o ddiwrnodau at ddiben ei darparu i unrhyw un o'r canlynol, ar eu cais neu ar ei gais—
    - (i) Gweinidogion Cymru;
    - (ii) swyddog olrhain cysylltiadau;
  - (e) cymryd mesurau rhesymol i sicrhau bod gwybodaeth gyswllt o'r fath yn gywir.
- (4) Pan fo paragraff (2) yn gymwys i berson sy'n gyfrifol am fangre sydd wedi ei hawdurdodi ar gyfer gwerthu neu gyflenwi alcohol i'w yfed yn y fangre, rhaid gwerthu neu gyflenwi bwyd neu ddiod i'w fwyta neu i'w hyfed yn y fangre yn unol â'r mesurau rhesymol a bennir ym mharagraff (5) (yn ddarostyngedig i baragraffau (6) a (7)).
- (5) Y mesurau rhesymol yw—
- (a) bod rhaid bod person sy'n rheoli mynediad i'r fangre ac sy'n dyrannu cyfnod amser cyfyngedig y caiff cwsmeriaid aros yn y fangre ar ei gyfer;
  - (b) bod rhaid i gwsmeriaid fod yn eistedd yn y fangre yn unrhyw le ac eithrio wrth far—
    - (i) pan fyddant yn archebu bwyd neu ddiod,
    - (ii) pan weinir bwyd neu ddiod iddynt, a
    - (iii) pan fyddant yn bwyta neu'n yfed.
- (6) Ond pan fo bwyd yn cael ei ddarparu yn y fangre ar sail bwffe, caiff cwsmeriaid ddewis bwyd o'r bwffe a dychwelyd i'r man lle y maent yn eistedd ar yr amod y cynhelir pellter o 2 fetr rhwng unrhyw bersonau wrth y bwffe (ac eithrio rhwng aelodau o'r un aelwyd neu ofalwr a'r person sy'n cael cynhorthwy gan y gofalwr).
- (7) Nid yw is-baragraffau (a) a (b) o baragraff (5) yn gymwys i—
- (a) ffreuturau yn y gweithle, neu
  - (b) mangreoedd mewn sefydliad addysgol.
- (8) At ddibenion paragraff (4)—
- (a) nid yw bwyd neu ddiod a werthir mewn llety gwyliau neu lety teithio fel rhan o wasanaeth ystafell i'w drin neu i'w thrin fel pe bai'n cael ei werthu i'w fwyta yn y fangre neu ei gwerthu i'w hyfed yn y fangre;
  - (b) mae bwyd neu ddiod a werthir i'w fwyta neu i'w hyfed mewn ardal sy'n gyfagos i'r fangre lle y mae seddi yn cael eu rhoi ar gael i gwsmeriaid i'w drin neu i'w thrin fel pe bai'n cael ei werthu i'w fwyta yn y fangre neu ei gwerthu i'w hyfed yn y fangre.
- (9) Pan fo mangre reoleiddiedig nad yw wedi ei hawdurdodi ar gyfer gwerthu neu gyflenwi alcohol i'w yfed yn y fangre yn caniatáu i gwsmeriaid yfed eu halcohol eu hunain yn y fangre, mae paragraffau (4) i (7) yn gymwys i'r mangreoedd hynny fel y maent yn gymwys i fangreoedd sydd wedi eu hawdurdodi ar gyfer gwerthu neu gyflenwi alcohol i'w yfed yn y fangre.

## Gwybodaeth Cychwyn

**II** Rhl. 21 mewn grym ar 9.11.2020, gweler [rhl. 1\(3\)](#)

### Gofyniad i wisgo gorchudd wyneb ar drafndiaeth gyhoeddus

**22.**—(1) Rhaid i berson (“P”) sy’n teithio fel teithiwr mewn cerbyd a ddefnyddir i ddarparu gwasanaeth trafndiaeth gyhoeddus wisgo gorchudd wyneb.

(2) Ond nid yw hyn yn ofynnol—

- (a) pan fo esemptiad yn gymwys o dan baragraff (3);
- (b) pan fo gan P esgus rhesymol dros beidio â gwisgo gorchudd wyneb, ac o ran hynny gweler paragraff (4).

(3) Mae esemptiad i’r gofyniad i wisgo gorchudd wyneb yn gymwys—

- (a) pan fo P yn blentyn o dan 11 oed;
- (b) mewn cerbyd sy’n darparu gwasanaeth cludiant i’r ysgol;
- (c) ar fferi—
  - (i) pan fo’r rhan o’r fferi sydd ar agor i deithwyr yn yr awyr agored yn gyfan gwbl, neu
  - (ii) pan ellir cynnal pellter o 2 fetr o leiaf rhwng personau ar y rhan o’r fferi sydd ar agor i deithwyr;

(d) ar long fordeithio;

(e) pan ddyrennir caban, man cysgu neu lety tebyg arall i P yn y cerbyd, ar unrhyw adeg pan yw P yn y llety hwnnw—

- (i) ar ei ben ei hunan, neu
- (ii) gydag aelodau o aelwyd P neu ofalwr i aelod o’r aelwyd yn unig;

(f) pan—

- (i) caniateir i P, neu pan fo’n ofynnol fel arfer i P, fynd i gerbyd ac aros ynddo wrth ddefnyddio’r gwasanaeth trafndiaeth gyhoeddus,
- (ii) na fo’r cerbyd ei hunan yn cael ei ddefnyddio ar gyfer darparu gwasanaeth trafndiaeth gyhoeddus, a
- (iii) bo P yn aros yn y cerbyd hwnnw;

(g) ar gerbyd awyr na chychwynnodd o fan yng Nghymru, ac nad yw i lanio mewn man yng Nghymru;

(h) ar lestr nad yw’n docio mewn porthladd yng Nghymru.

(4) Mae’r amgylchiadau pan fo gan P esgus rhesymol dros beidio â gwisgo gorchudd wyneb yn cynnwys—

- (a) pan na fo P yn gallu rhoi gorchudd am ei wyneb, neu wisgo neu dynnu gorchudd wyneb, oherwydd salwch neu nam corfforol neu feddyliol, neu anabledd (o fewn yr ystyr a roddir i “disability” yn adran 6 o Ddeddf Cydraddoldeb 2010(1));
- (b) pan fo P yn gorfod tynnu’r gorchudd wyneb er mwyn cyfathrebu â pherson sy’n cael anhawster i gyfathrebu (mewn perthynas â lleferydd, iaith neu fel arall);
- (c) pan fo P yn gorfod tynnu’r gorchudd wyneb er mwyn osgoi niwed neu anaf, neu’r risg o niwed neu anaf, i P ei hunan neu i eraill;

- (d) pan fo P yn teithio i osgoi anaf, neu i ddianc rhag risg o niwed, ac nad oes gan P orchudd wyneb;
  - (e) pan fo P yn gorfod tynnu'r gorchudd wyneb i—
    - (i) cymryd meddyginiaeth;
    - (ii) bwyta neu yfed, os caniateir gwneud hyn yn y cerbyd a bod hynny'n rhesymol angenrheidiol (er enghraifft oherwydd hyd y daith);
  - (f) pan ofynnir i P dynnu'r gorchudd wyneb gan—
    - (i) swyddog gorfodaeth, neu
    - (ii) gweithredwr y gwasanaeth trafniadaeth gyhoeddus, cyflogai i'r gweithredwr neu berson sydd wedi ei awdurdodi gan y gweithredwr.
- (5) Rhaid i weithredwr gwasanaeth trafniadaeth gyhoeddus y mae paragraff (1) yn gymwys iddo ddarparu gwybodaeth i deithwyr am y gofyniad i wisgo gorchuddion wyneb yn ei gerbydau.
- (6) At ddibenion y rheoliad hwn ystyr “gwasanaeth cludiant i'r ysgol” yw unrhyw wasanaeth cludiant nad yw ond yn cael ei ddarparu at ddiben—
- (a) cludo person i'r ysgol ac o'r ysgol neu'r man arall y mae'r person yn cael addysg neu hyfforddiant ynddo, neu
  - (b) hwyluso fel arall bresenoldeb person mewn ysgol neu fan arall y mae'r person yn cael addysg neu hyfforddiant ynddo.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**12** Rhl. 22 mewn grym ar 9.11.2020, gweler [rhl. 1\(3\)](#)

#### Gofyniad i wisgo gorchudd wyneb mewn manau cyhoeddus penodol o dan do

**23.**—(1) Rhaid i berson (“P”) wisgo gorchudd wyneb yn ardaloedd cyhoeddus o dan do mangroedd y mae gan y cyhoedd fynediad iddynt neu y caniateir i'r cyhoedd gael mynediad iddynt, pa un ai drwy dalu neu fel arall.

- (2) Ond nid yw hyn yn ofynnol—
  - (a) pan fo P yn blentyn o dan 11 oed;
  - (b) pan fo gan P esgus rhesymol dros beidio â gwisgo gorchudd wyneb, ac o ran hynny gweler paragraff (3).
- (3) Mae'r amgylchiadau pan fo gan P esgus rhesymol dros beidio â gwisgo gorchudd wyneb yn cynnwys—
  - (a) pan na fo P yn gallu rhoi gorchudd am ei wyneb, neu wisgo neu dynnu gorchudd wyneb, oherwydd salwch neu nam corfforol neu feddyliol, neu anabledd (o fewn yr ystyr a roddir i “disability” yn adran 6 o Ddeddf Cydraddoldeb 2010);
  - (b) pan fo P yn ymgymryd â gweithgaredd ac y gellir ystyried yn rhesymol fod gwisgo gorchudd wyneb yn ystod y gweithgaredd hwnnw yn peri risg i iechyd P;
  - (c) pan fo P yn gorfod tynnu'r gorchudd wyneb er mwyn cyfathrebu â pherson sy'n cael anhawster i gyfathrebu (mewn perthynas â lleferydd, iaith neu fel arall);
  - (d) pan fo P yn gorfod tynnu'r gorchudd wyneb er mwyn osgoi niwed neu anaf, neu'r risg o niwed neu anaf, i P ei hunan neu i eraill;
  - (e) pan fo P yn y fangre i osgoi anaf, neu i ddianc rhag risg o niwed, ac nad oes gan P orchudd wyneb;

- (f) pan fo P yn gorfod tynnu'r gorchudd wyneb i—
  - (i) cymryd meddyginiaeth;
  - (ii) bwyta neu yfed, pan fo'n rhesymol angenrheidiol;
- (g) pan ofynnir i P dynnu'r gorchudd wyneb gan swyddog gorfodaeth;
- (h) pan fo P yn eistedd mewn mangre lle y gwerthir bwyd neu ddiod, neu lle y'i darperir fel arall, i'w fwyta neu i'w hyfed yn y fangre.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I3** Rhl. 23 mewn grym ar 9.11.2020, gweler [rhl. 1\(3\)](#)

#### Canllawiau ar leihau dod i gysylltiad â'r coronafeirws

**24.**—(1) Rhaid i berson y mae'n ofynnol iddo gymryd mesurau rhesymol o dan reoliad **21(2)** roi sylw i ganllawiau a ddyroddir gan Weinidogion Cymru ynghylch y mesurau hynny.

(2) Rhaid i weithredwr gwasanaeth trafndiaeth gyhoeddus y mae rheoliad 22 yn gymwys iddo roi sylw i ganllawiau a ddyroddir gan Weinidogion Cymru ynghylch—

- (a) y gofyniad i wisgo gorchudd wyneb yn unol â pharagraffau **(1)** i **(4)** o reoliad 22 a gorfodi'r gofyniad hwnnw o dan reoliad **30**;
- (b) darparu gwybodaeth i deithwyr yn unol â pharagraff **(5)** o reoliad 22.

(3) O ran Gweinidogion Cymru—

- (a) cânt ddiwygio canllawiau a ddyroddir o dan baragraff **(1)** neu **(2)**, a
- (b) rhaid iddynt gyhoeddi'r canllawiau (ac unrhyw ddiwygiadau).

(4) Caiff canllawiau o dan y rheoliad hwn gynnwys (drwy gyfeirio neu drosi) ganllawiau, codau ymarfer neu ddogfennau eraill a gyhoeddir gan berson arall (er enghraifft, cymdeithas fasnach, corff sy'n cynrychioli aelodau o ddiwydiant neu undeb llafur).

(5) Mae canllawiau a ddyroddir gan Weinidogion Cymru o dan baragraff **(1)** neu **(2)** o reoliad 20 o Reoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 3) (Cymru) 2020**(2)** i'w trin fel pe baent yn ganllawiau a ddyroddir o dan baragraff **(1)** neu **(2)** o'r rheoliad hwn, yn ôl y digwydd.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I4** Rhl. 24 mewn grym ar 9.11.2020, gweler [rhl. 1\(3\)](#)

**Statws**

Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 04/12/2020.

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:**

Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 4) (Cymru) 2020, RHAN 6.